



HERALDO de GERONA

Jueves

8 de febrero

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

LADISMITH

No son ciertamente los ingleses objeto de nuestra más ferviente devoción: si bien un tiempo fueron aliados de España y prestaron á la causa de nuestra independencia eficaz auxilio, más es lo que tenemos que echarles en cara que lo que podamos agradecerles. Sobre todo su comportamiento desleal con nosotros durante la guerra hispano-americana les ha enajenado, con razón, hasta el último residuo de simpatía que por cualquier concepto hubiéramos hasta entonces podido conservarles.

Y á pesar de estos sentimientos hostiles, que no tenemos porque ocultar, hay una población perteneciente á la Gran Bretaña y un general inglés que nos inspiran el respeto á que son acreedores siempre los mártires y los héroes. No hay para qué añadir que la población aludida es Ladismith y el general indicado el jefe de las fuerzas sitiadas en ella, mister White.

No importa que la causa de los boers sea la causa de la justicia y del derecho; no importa que las fuerzas de los colonos holandeses sean dignas de los mayores elogios por su hermoso patriotismo y su extraordinaria bravura; no importa que los fines perseguidos por Inglaterra en el Africa Austral merezcan la reprobación y el anatema de los hombres honrados: de todos modos el martirio y el heroísmo son dignos de admiración y de respeto, siquiera se ofrezcan en holocausto de una mala causa.

Para comprender en todo su valor la abnegación, la constancia y el esfuerzo que requieren las plazas sitiadas y bombardeadas para resistir el asedio y especialmente el ataque de la artillería, esperando el asalto, es preciso imaginar lo que son y lo que significan esas dos tremendas palabras: sitio y bombardeo.

Los habitantes de la Habana pueden darse exacta cuenta de lo que es un bloqueo marítimo en una plaza fuerte de primer orden; pero no saben seguramente lo que es un bloqueo terrestre en una plaza malamente defendida. Allí casi llegó á sentirse los efectos del hambre, y, sin embargo tuvieron comunicación por tierra con toda la isla, cuya feracidad bastaba á satisfacer, sino el gusto refinado del sibirismo, al menos las exigencias más apremiantes de la vida. Pero en Ladysmith no existen los recursos que en la Habana: el bloqueo es mucho más estrecho y á estas horas la falta de alimentación sana, ha acarreado entre sus habitantes la epidemia disenterica. Unense á estos rigores los efectos terribles del bombardeo, pues aunque los tácticos militares estiman esta operación militar, desde el punto de vista estratégico, como poco eficaz, es lo cierto que no todos los habitantes de la ciudad bombardeada son soldados, ni menos héroes capaces de prescindir en los momentos del combate del apego á la vida y del amor á los suyos constantemente amenazados por las bombas enemigas.

Los adelantos balísticos han sustituido á la granada ordinaria y los botes de metralla por bombas incendiarias que en un momento destruyen los edificios donde caen: júzguese, pues, lo que debe ser una ciudad bombardeada al poco tiempo de empezada esa función de guerra.

Es cierto que las reglas del derecho de gentes prescriben que en los bombardeos se limite el sitiador á dirigir sus fuegos á las obras de defensa, fuertes y murallas; pero no es menos cierto que estas reglas no han recibido aún la sanción unánime de los publicistas, y mucho menos la de los jefes de ejército en campaña, que prefieren el bombardeo llamado «en íntegro», es decir, el de toda la población, á fin de ejercer una presión psicológica entre los habitantes, que, amedrentados, pedirán seguramente la rendición.

En Ladysmith, niños, mujeres, ancianos, enfermos, heridos y muchos hombres útiles que no pueden estar de acuerdo con los procedimientos ingleses que han producido la actual conflagración, anhelan ardientemente el restablecimiento de la paz. Su voz y su influencia pesarán enormemente sobre el espíritu del general en jefe, quien, para sostenerse en la desesperada situación en que se halla, necesita indudablemente de una energía y de un valor nada comunes. La falta de recursos le vé mejor el general que las tropas; la imposibilidad de socorro la conoce mejor el jefe que el soldado; he ahí porque la figura del general White aparece á nuestros ojos llena de la majestad del heroísmo.

Recuérdanos el sitio de Ladysmith el celeberrimo de nuestra inmortal Gerona, por las condiciones de inferioridad en que se encuentra la plaza respecto de los sitiadores y por el valor indomable de su gobernador militar. Alvarez de Castro y White tienen de común ese raro tesón de resistir sin desmayo á pesar de las noticias desfavorables de la campaña, á pesar del desaliento de la población, á pesar de la seguridad de que al fin y al cabo no habrá otro remedio que rendirse....

Y sin querer viene á nuestra mente el recuerdo del sitio de Santiago de Cuba por el ejército Shafter en 1898. Siempre son las comparaciones odiosas, pero en este caso más que nunca: viendo lo que hace White en Ladysmith, se comprende lo que hubieran podido hacer Linares y Toral en Cuba. Y así como censuramos la conducta de estos generales, á pesar de serlo de nuestro ejército, y con la misma franqueza con que procedemos al juzgar de lo propio, alabamos hoy, cual se merece, el valor y la constancia del general White, no obstante su procedencia británica y á pesar de servir con su heroica espada una causa infame.

Instantánea

Al leer en los periódicos la noticia de

que un contratante inglés ha logrado reclutar más de diez mil voluntarios españoles para ir á pelear contra los boers, me ha producido dolorosísima impresión.

Me resisto, no obstante á creer, que haya español con dos gramos de vergüenza que pueda aliarse con los causantes y responsables de nuestras desgracias, ni menos para pelear contra el débil injustamente agredido, ni por todo el oro de Inglaterra.

No irá nadie; nó.

El que tal hiciere, iría allí con la execración de toda España.

RAFAEL MARTELL.

LA INVENCIÓN DE LA MONEDA

Ex omnibus coligam unde unum fiat, ex omnibus numerus fit ex singulis.

(Bartolomé Leonardo de Argensola. «Discurso sobre las calidades que ha de tener un perfecto coronista.» Ms. de la Real Academia de la Historia. E. 187. folio 16 vuelto.)

Difícil es la tarea de condensar en breves líneas el resultado de largas lecturas, pues solamente puede resumir bien el que se halla suficientemente ilustrado en la ciencia que trata: «celui qui voit tout, abregé tout» dijo Montesquieu. Me acojo, pues, á la indulgencia del lector.

I

Importancia de este invento.

El invento de la moneda puede calificarse de prodigioso y de utilísimo desde el punto de vista mercantil, puesto que el cambio, anteriormente en uso, ocasionaba grandes molestias y ofrecía insuperables inconvenientes en determinados casos.

Abrió además este invento amplio horizonte al genio artístico y facilitó á la historia una forma de perpetuar los hechos con más permanencia que la ofrecida hasta entonces por el papiro. Las curiosísimas obras de PATIN, VISCONTI Y MONGER, LIMIERS y SCHULZ (1), dan cabal idea de la importancia excepcional que para la historia tiene el estudio de las monedas; hasta el punto de que yo me atrevo á aplicar á la ciencia numismática el juicio que la arqueología merece á ALEJANDRO BERTRAND de ser «el suplemento y regulador de la historia» y á repetir, con CREUZER, que es «la antorcha de las ciencias arqueológicas.»

No es menor su importancia en relación con la arqueología y la historia de las bellas artes.—El Júpiter de Ithone y las Minervas de Fidias, «el Hércules Farnesio, la Venus de Médicis, el Apolo de Belvedere y otras grandes obras del arte antiguo, descubiertas en los tiempos modernos, nos eran conocidas de antemano por multitud de medallas que las representan, perfectamente caracterizadas.» (2) «En las monedas—dice Patin—descubrimos las funciones misteriosas de las antiguas religiones y los instrumentos de que se servían para ejecutarlas: las deidades que se adoraban, los nombres y señales de las magistraturas, los templos, sepulcros, puentes, arcos triun-

(1) PATIN.—Introduction á l'histoire par la connaissance des médailles.—Paris 1665.

VISCONTI.—Iconographie romaine.—Paris 1811.—29: 2 volúmenes.

LIMIERS (PH. DE).—Dissertation sur l'usage et l'utilité des médailles par rapport á l'histoire. En el «Atlas historique de Guéneville», tomo VII.

(2) FERNÁNDEZ ESCOBAR (EDUARDO).—Discurso de recepción en la Real Academia de San Fernando el día 18 de abril de 1869.

fales, pórticos, teatros, anfiteatros, circo, pirámides, palacios, coliseos y obeliscos: la magnificencia de los triunfos y de los juegos, los privilegios de las ciudades, los símbolos de muchas villas, el establecimiento de sus colonias, las industrias y productos más acreditados de las localidades, las pasiones de los personajes y las grandes victorias alcanzadas. Puede decirse, por tanto, que son las monedas á modo de «espejo metálico en el cual se encuentra reflejada la vida entera del mundo antiguo.» (1)

La epigrafía recoge en esta especie de monumentos las graduales transformaciones de los alfabetos; y la historia de las religiones les debe curiosas revelaciones (p. ej. en las monedas de Creta, Tracia y Apamea). Que tienen interés para el artista lo revela que el divino Rafael y Le Brun las estudiaron y Rubens poseía un rico monetario.

Decía el DUQUE DE RIVAS en su discurso de recepción en la Real Academia de la Historia (24 abril 1853), que las monedas son «documentos de altísima importancia por ser irrefragables y asegurar la existencia y autenticidad de grandes hombres, de grandes hechos; porque atestiguan de un modo positivo el estado de las creencias, de la civilización, de las artes.... y porque sus fechas y las épocas que, por su forma, por su esencia, por su uso, por su carácter particular, designan de una manera positiva é incontestable, dan seguros datos á la cronología, sin la que nada vale, nada dice, nada enseña la historia.»

No es de extrañar, pues, que Spanheim en sus «Dissertationes de praestantia et usu numismatum antiquorum» y nuestro compatriota don Antonio Agustín en los «Diálogos de medallas» proclamen las excelencias de tan amenos, interesantes y útiles estudios.

EDUARDO G. HURTEBISE.

Gerona 7 febrero 900.

RECUERDOS HISTÓRICOS

DON RODRIGO

Aunque el reinado de este último rey de los godos no tiene gran importancia en la historia, respecto á su gobierno; realiza su figura la célebre batalla del Guadalete, donde se hundió para siempre el imperio godo marcando una nueva era para España.

Tanto se ha hablado en romances y cuentos de este rey, que el pueblo generalmente le cree un ser fantástico ó poco menos y como el principal objeto de estos recuerdos históricos, es colocar la verdad en su punto y despojada de toda fantasía, trataremos de reseñar los tres años de su reinado.

Empezó su reinado haciendo prisionero á su antecesor Witiza á quien mandó sacar los ojos, desterrándole á Córdoba. Libertino y desenfrenado en todas sus pasiones su deshonestidad le hizo célebre entre los cortesanos.

Las leyendas que antes citábamos, pintan á Florinda hija del conde don Julián, como víctima de los apetitos y torpes deseos de don Rodrigo, quien la violentó, al ver que no conseguía vencer su resistencia, pero nosotros creemos que esto es por lo menos dudoso; fundándonos en que el sobrenombre de la Caba, que Florinda tenía; es una palabra árabe, que significa

(1) CREUZER (FR.) Deutsche Vierteljahrsschrift. 1838, tomo 1.º-Heft 2.

«mujer de mala vida», y que permite sospechar, no fuera tan grande la virtud de la hija de don Julián.

De todos modos, la liviandad y desenfreno de don Rodrigo, fueron causa suficiente para que los moros intentaran, la invasión de España; apoyados secretamente por el conde don Julián y el arzobispo de Sevilla don Oppas, favoreciéndoles notablemente el haber desmantelado Witiza en su reinado la mayor parte de las plazas fuertes.

Supo don Rodrigo, la intención de los sarracenos, y reuniendo sus huestes, los combatió parcialmente, durante siete días, en las inmediaciones de Jener, dando muestras de gran valor y dotes de mando—que en esto hay que hacerle justicia—hasta que el 31 de julio del año 711, se dió la batalla decisiva á orillas del río Guadalete y en la cual don Rodrigo, se batió con gran valor, que hubiera decidido seguramente en su favor la batalla, si no hubiera sido por la traición de don Julián y don Oppas, que con las tropas á sus órdenes se pasaron al enemigo, venciendo de este modo y acabando así con el imperio de los godos.

En este punto hay varios pareceres sobre la suerte que cupo á don Rodrigo, pues mientras unos aseguran que pereció ahogado en el río, otros dicen que murió de un golpe de lanza que le dió el caudillo africano Tarif y por último cabe sospechar que consiguiera huir, muriendo en Portugal, por cuanto en la ciudad de aquel reino, existe un sepulcro con una inscripción latina que dice: «Aquí yacé Rodrigo, último rey de los godos».



Traje de calle.

Invéntense cuantas modas se quiera, los cuerpos bolero, los cuerpos-chaquetas entallados, ajustados á las curvas delicadas de un busto flexible y esbelto, son y serán inmortales, pues con nada resaltan mas las líneas, el contorno, la silueta de una mujer bien hecha.



Nuestro bolero, es un modelo de faldeta recortada delante, con ligera cola detrás, de piel de nutria, ó de imitación de piel de nutria, según los gustos de cada cual. Va montado sobre forro de raso blanco, compuesto de espalda y delantero de una sola pieza. Manga ajustada desde el codo. Cuello Valois, abierto, forrado de piel de Chinchilla. Cinturón que cierra, detrás con una hermosa hebilla.

La falda es de paño Parma, adornada en el medio inferior con cuatro bieses de terciopelo violeta. Materiales: la piel ó imitación necesaria: 4 metros de raso blanco para el forro. 4 metros de paño para la falda: 1 metro de terciopelo para los bieses.

María.



Un recadito al alcalde

¿Porque, señor alcalde, por más que se lo pidan todos los periódicos, se lo aconseja el cumplimiento de su deber y

se lo reclama la comodidad de sus convecinos, no ha de obligar usted á sus subordinados que priven á que se hagan dueños de la vía pública esos ejambres de chiquillos, y aún grandullones, que, apedreándose unas veces, jugando los cuartos á «las chapas» otras, dándose golpazos con el tapabocas, tirando de los vestidos á las muchachas, insultando á los desgraciados, etc. etc. etc. tanto molestan á los transeuntes?

Por Dios, ponga, señor Catalá, coto á tanto desmán, escarmentando á alguno de esos atrevidos y mal criados chicuelos ó sinó va á ser cosa de salir con garrote y andar á palo con ellos si se quiere hacerles entender á lo que están obligados.

Durante el mes de enero último han sido baja en la comandancia de carabineros de esta provincia los siguientes individuos:

Fabian Anoll Coch, sargento, y Fernando Pitarch Fabregat, preferente, fallecidos, y carabineros, Joaquín García Luna, José León Rodríguez y Bernardino Peralta Lopez, destinados á las comandancias, de Murcia el primero y de Barcelona los otros dos; José Cabrera Arufat, José González Ruiz y Juan García Ruiz, licenciados y Vicente Malleu Pastor y José Rodríguez García, retirados.

Han sido nombrados: escribiente de la aduana de Port-Bou, don Jacinto Claver, aspirante de la dirección general del cuerpo; para este cargo don Manuel Serrano Alvarez, que ocupa el primero; portero de salida de la misma, don Agustín Fernandez y Delgado, mozo de aquel centro directivo y para dicho cargo, don Eduardo Mochales, que desempeña el anterior.

Para que se juzgue una vez más de la afición loca que hay en España por la lotería, basta decir que desde el día 4 de este mes está agotada en la mayor parte de administraciones, la existencia de billetes del sorteo que se ha de celebrar el día 14.

Ha sido nombrado médico municipal en la vacante de don Francisco Viñas, nuestro particular amigo don Juan Casadevall.

Es objeto de todas las alabanzas y con este motivo se hacen justos elogios del digno coronel del cuerpo, el proceder que para el entierro de los soldados observa el regimiento de San Quintín, de guarnición en esta plaza, acompañando los cadáveres en coche, con hachas y con música.

El ayuntamiento, en su última sesión, acordó desestimar una instancia de algunos propietarios de la calle de las Ballesterías, en la que solicitaban la relevación del pago de la parte que les corresponde de la alcantarilla de la misma, fundándose en su aserto de que en la construcción no se había procedido como era debido.

En el número de hoy damos comienzo á la publicación de unos notables trabajos que, con el título «La invención de la moneda», ha tenido la bondad de escribir para el HERALDO DE GERONA, nuestro amigo y colaborador el ilustrado archivero de la delegación de hacienda de esta provincia, don Eduardo González Hurtebise.

Alternando con ellos, honraremos también nuestras columnas con artículos sobre otras materias, que ha escrito la misma bien cortada pluma.

La diputación provincial ha nombrado una comisión compuesta de los dipu-

tados don Eduardo Noguier y don Enrique Negre y de los individuos de la provincial de monumentos don Francisco Montsalvatje y don Joaquín Botet para que examine el monetario y objetos históricos que pertenecieron al que en vida fué reputado numismático y estimado amigo nuestro don Francisco Viñas y dictamine acerca de la conveniencia de que sean adquiridos con destino al museo provincial y acerca de su valor.

En la delegación de hacienda de esta provincia se ha recibido una circular dando instrucciones para que los tenedores de títulos de la deuda exterior, y cuyas hojas de cupones no hayan sido presentadas en la misma, los puedan ir presentando durante el mes de febrero con las formalidades acostumbradas.

Ha sido declarado apto para el ascenso, el teniente coronel de carabineros, jefe de la comandancia de esta provincia, don Antonio Rovira Sabater.

A propuesta de la administración de establecimientos provinciales de beneficencia, la diputación de Gerona, con muy buen acuerdo, ha dispuesto que en lo sucesivo, á las amas de eria, externas, de la casa hospicio, se les abone en concepto de renumeración; 20 pesetas mensuales en los doce primeros meses de lactancia y 18 de los 12 á 18 y se las gratifique con 9 pesetas mensuales por cada mes que, desde esta última edad á la de 5 años guarden en su poder y cuiden á los albergados. Estas cantidades les han de ser abonadas en la primera quincena de los meses de mayo y septiembre y en la segunda del de diciembre.

Ha acordado además dicha corporación, que á los hijos de legítimo matrimonio no se les abone la lactancia más que durante el primer año.

Ha fallecido en esta ciudad el dentista don Pascual Perucho.

D. e. p.

Ha fallecido en los Estados Unidos monsieur Hughes, inventor del telégrafo impresor que se emplea en todo el mundo.

Monsieur Hughes ha muerto á los 69 años, poseedor de una inmensa fortuna.

Inventó el aparato impresor en 1885, y vino á España en 1875 para implantarlo en la red telegráfica de la península.

Señor gobernador: los relojes de las estaciones y apeaderos, en la línea del ferro-carril de San Feliu de Guixols á Gerona andan tan mal, desde hace tiempo, que conservarlos en este estado es ya un abuso que no debe usted tolerar, máxime cuando con ello se irrogan grandes perjuicios al público. El del apeadero de Bell-lloch-Font-picant, sobre todo, está tan desorganizado que el que se fia de él para utilizar alguno de los trenes que por allí pasan, ó lo pierde, ó tiene que esperar gran rato en un sitio dónde no hay, sobre todo para este tiempo, comodidad alguna. Esto último le sucedió á un muy allegado nuestro antes de ayer, en cuyo día, el tal reloj adelantaba 29 minutos al meridiano de Madrid. Por estas razones nos dirigimos á usted, rogándole ordene á la compañía de aquel ferro-carril, la sustitución por otros buenos de los relojes que hay descompuestos en la línea. De su celo por el bien del público lo esperamos.

Hemos oido asegurar que la vacante de arcipreste de esta diócesis, será ocupada por el joven é ilustrado sacerdote, doctor don Agustín Vilá y Domenech.

Nos placaría que se confirmase la no-

ticia, adelantándole para este caso nuestra enhorabuena y deseándole un feliz desempeño del importante cargo.

La Gaceta publica una real orden accediendo á lo solicitado por el ayuntamiento de Rosas, para que se amplie la habilitación de la aduana de aquella villa para la importación de legumbres secas, algarrobas, salvado y salvadillo.

Ayer estuvo en esta ciudad el administrador comisionado de la red catalana de los ferro-carriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante, don Eduardo Maristany.

Ha sido nombrado administrador de la aduana de Mataró, el que lo es de la de Palamós, don Manuel Montes Almansa y para cubrir esta vacante el que desempeñaba el mismo cargo en Bossost, don Gabriel Cañadas Martínez.

Han sido nombrados médicos de las inspecciones sanitarias de Palamós, Rosas, San Feliu de Guixols y Blanes respectivamente, don Honorato J. Landaran, don Francisco Suñer, don Vicente Rabell y don Agustín Vilaret.

En la actualidad están vacantes las siguientes escuelas de esta provincia:

Setcasas, incompleta de niñas; Juyá, Riudellots de la Creu y Mota (Patol de Rebardit), Viladonja, San Martín de Carós, Torrent, Casavells, San Miguel de Fluviá, Garrigolas y San Miguel de Cladells, incompletas mixtas que han de proveerse en maestras; Ordís, Ullá y Las Escualas (Boadella), incompletas mixtas que han de proveerse en maestros; San Martín de Llémana, Jafre y Orfans (Vilademuls); completas de niñas y Selva de Mar, Quart, Montrás, Belcaire, Setcasas, Hostaletts (San Esteban de Bús), Vilasacra, Fornells de la Selva y Gombreny, completas de niños.

Dos obras meritorias ha llevado á cabo recientemente el señor alcalde, que aplaudimos sin reserva, excitándole para que siga por el camino emprendido, con lo que logrará la satisfacción del deber cumplido y el agradecimiento de sus administrados.

La primera y mas importante ha sido el completo saneamiento de la calle de la Rosa en la que la viruela había causado algunas víctimas, mandando vacunar á todos los vecinos, fumigar todas las casas y quemar algunos enseres y prendas de ropa.

La segunda es haber conseguido la reclusión en el manicomio, de una infeliz demente que habitaba en el barrio de San Pedro y que por su estado era un continuo peligro para sus convecinos. Para vencer la resistencia que la enferma y su familia oponían á la reclusión, le ha sido al señor Catalá preciso usar de todos los medios de convencimiento, solicitando para ello la cooperación del señor cura párroco.

Hemos recibido un ejemplar, impreso en Requena, del discurso pronunciado en el congreso por el diputado á cortes por la capital don José J. Herrero, en la sesión del día 17 del pasado mes, en pró de la regeneración agrícola.

Se ven muy animados los bailes de máscaras que está celebrando la sociedad Las Odaliscas.

El ex-catedrático interino de esta escuela normal, don Joaquín Rodríguez Zea, ha sido nombrado con el mismo carácter para una escuela pública de Granada.

Durante la cuaresma actuará en el

Teatro Principal de esta ciudad una compañía dramática que dirige el conocido actor don Lorenzo Valero y de la que forma parte la primera actriz señora María Coello. Parece que una de las obras que se pondrán en escena será el celebrado drama sacro-histórico de gran aparato «San Narciso obispo y mártir, patron de Gerona».

Por el rectorado de este distrito universitario ha sido autorizado el maestro público de Ullastret, don Juan Tuitó, para desempeñar al mismo tiempo el cargo de secretario del ayuntamiento de aquel pueblo.

Hemos recibido la visita del periódico *El Clamor Zaragozano*, con el que dejamos gustosos establecido el cambio.

En concepto de diputado provincial ha sido nombrado individuo de la junta de instrucción pública de esta provincia, nuestro particular amigo don Eduardo Noguer.

Con el fin de mejorar cada día más las condiciones de nuestra modesta publicación, en especial en cuanto a información se refiere, para corresponder así al favor creciente del público, hemos nombrado corresponsal propio en la corte, designando para el cargo al ilustrado periodista don Enrique Cerezo Irizaga, en combinación con el cual hemos montado un servicio que no dudamos dejará satisfechos a nuestros favorecedores como merecen y deseamos.

Los maestros de esta provincia que no hayan presentado aún sus respectivos presupuestos, deben advertir, que de no cumplir este servicio con urgencia, les puede parar serio perjuicio.

Ha mejorado notablemente el tiempo, desde las últimas lluvias, disfrutándose durante el día de una temperatura bastante agradable.

Los ejercicios de oposición a las notarías vacantes de este territorio, suspendidas por enfermedad de un miembro del tribunal, se reanudarán el próximo sábado en la casa-colegio de Barcelona.

Se halla enfermo, afortunadamente de poco cuidado, el magistrado de esta audiencia provincial, don Vicente Sanguis.

El joven primer teniente de San Quintín, señor Vila, ha experimentado una recaída en su enfermedad.

El oficial de sala de la audiencia provincial, don Vicente Martí, se halla ya bien del dengue.

El señor obispo de la diócesis se halla mucho más aliviado de su dolencia.

El teniente coronel de infantería, ayudante del general Pérez Clemente, señor Llabot, ha salido ya de casa después de haber sufrido una larga y pesada enfermedad.

La señora esposa del oficial de la tesorería de hacienda, señor Ribera, está bastante repuesta de su dolencia.

La señorita Elisa Alemán, hermana del comandante de infantería del mismo apellido, se ha restablecido completamente del trancazo sufrido.

El teniente coronel jefe de la comandancia de la guardia civil de esta provincia don Emilio Mola, asiste ya a su despacho, después de la enfermedad que pasó.

—El médico higienista don Juan Jordi Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sifilíticas en su domicilio, Zapatería vieja, 7, 1.º, todos los días de 12 a 1.

—Madres: el *Vino-Iodo-Tánico-Fosfa-*

tado Gimbernat sustituye ventajosamente al *aceite de bacalao*, *Emulsiones*, preparaciones lodadas y de fosfato de cal, tanto por su bondad como por estar al alcance de todas las posiciones.—Frasco 8 reales.—Asalto, 14, y en todas partes.

—Hay quien pagaría miles de pesetas por conseguir el renacimiento de su cabello: no obstante la LOTION ANTISEPTICA de L. Dequeant, aprobada por la academia de medicina de París, resuelve el problema a un precio infinitamente menor.—Depósito general: peluquería de la REAL CASA.—Frasco 8 francos.

APRENDIZ Se necesita uno en la imprenta de este periódico.

ALFREDO RAMIRO TORRENTE
Dentista - Progreso - 21 - principal



Figueras

El Ayuntamiento ha acordado cambiar el nombre de la calle de Juego Viejo de la Pelota, por el de calle Ancha.

—Los agentes de vigilancia detuvieron y encerraron en las cárceles de esta ciudad y a disposición del gobernador civil de la provincia, a Luis Vidal, de 18 años de edad, natural de Cabanas, siendo muy conocido por sus buenos antecedentes profesionales.

—En la calle de la Placeta, fué atropellado por un carruaje que guiaba Juan Cortés, un anciano de 70 años, causándole varias contusiones en la cara, una de ellas de bastante consideración.

Conductor y carruaje fueron puestos a disposición del juzgado.

—El *Regional* de esta ciudad, alude al *HERALDO DE GERONA*, respecto a las denuncias que formuló al alcalde de esa capital, relacionadas con el servicio que presta a la salud pública.

Es objeto de calurosos elogios la actitud del *HERALDO* quitando la careta de los que falsifican los comestibles.

—Ha sido viaticado el ex-empleado del municipio, don Indalecio Villata.

—Doña María de las Nieves Subirá, ha tomado posesión de la auxiliaría interina de la escuela elemental de esta ciudad.

—El miércoles fué conducida a San Lorenzo de la Muga, una campana nueva fundida en esta ciudad, que pesa nueve quintales.

—Se está procediendo al ensanche de la acera de la parte baja de la Placeta, en la sección que abarca desde la esquina de la calle de Gerona a la de Ingenieros.

La Bisbal

Ha fallecido doña Dolores Rocas y Boada. E. p. d.

Palafrugell.—En casa de nuestro amigo don Manuel Fina, se efectuó un robo de gallinas.

Con tal motivo, vuelven a producirse las quejas por la falta de vigilancia que se observa en esta población.

—La asociación de farmacéuticos de la provincia, ha nombrado presidente de la junta de los de este partido, a don Federico Suñer, farmacéutico de esta villa.

San Feliu de Guixols.—En un café de esta villa, promovióse un escándalo, originado por las desidencias que, desde la última huelga, han surgido entre la clase obrera.

—No se han reproducido, por ahora, los incidentes callejeros que traían soliviantados a esta población.

—El dengue continúa visitando a infinidad de personas.

A los médicos no les queda tiempo para poder descansar.

—El bando dictado por el alcalde accidental señor Carbonell, prohibiendo toda reunión de hombres, mujeres ó niños en la vía pública, a fin de evitar actos deplorables, ha producido muy buen efecto en la opinión pública.

Puigcerdá

Hemos pasado una semana excesivamente rigurosa, debido a las nevadas que han cubierto esta comarca.

—Ha fallecido en Barcelona, el conocido anciano puigcerdanés, don Pedro Martí Arrant. D. e. p.

—El mercado último vióse muy desanimado.

Ripoll.—Sigue sosteniéndose en esta villa la huelga general de obreros.

Algunos, muy pocos, censuran la conducta de los fabricantes; pero éstos, que tienen sus razones, por cierto muy fundadas, para mostrarse intransigentes, no quieren ceder ante imposiciones de ciertos elementos que parece es un sueño dorado el que los obreros se declaren en huelga.

No es cierto, como ha dicho algún periódico, que las autoridades estén supeditadas a los fabricantes.

Lo que hacen las autoridades, tanto local como de la provincia, procurar por todos los medios, conjurar el conflicto que hace tanto tiempo padecemos en esta villa.

Olot

La huelga iniciada hace algún tiempo en nuestra villa, y que hace algunos días estaba en vías de arreglo, vuelve a presentar un cariz no muy satisfactorio. Sería de desear que pronto terminen esas diferencias de las cuales siempre resultan perjudicadas ambas partes.

—Ha empezado la poda de los árboles de la carretera de Santa Coloma de Farnés, en la sección que corresponde al Parque.

—También comienza a enseñorearse el dengue en esta población.

Por ahora se presenta con carácter benigno.

—A las ocho de la mañana del día dos de los corrientes, y con ocasión del jubileo concedido por el Padre Santo a todos los presos del mundo católico, éstos con su jefe y vigilante a la cabeza, han confesado y comulgado después de haber asistido a la Santa misa y plática preparatoria.

Después fueron obsequiados los presos con una succulenta comida, proporcionada por el señor alcalde presidente de esta villa. El reverendo Miguel Tubau, capellán de la cárcel, obsequióles a su vez con café y tabaco, amén de otras limosnas de algunas personas caritativas, que se entregaron a los presos.

A las 3 de la tarde y a fin de cumplir las visitas de reglamento, ordenadas por el Papa Rey, se celebró en la capilla un solemne rosario.

CUENTO CATALÁ

LO PERE XERRAIRE

Per riure, tot per riure

Vostés, amiguets, los qu' ho sigan y los que no també, suposo que coneixen lo tipo anomenat Pere Xerraire, lo bon marqués de la Xeringa ó sia lo Ramón Xufi-té.

Es un tipo que no s' el pot tocá, se l' ha d' agafá ab *molls*, per no embrutarse las mans, tipo que per un fart de cualsevol cosa, es capás de vendre 's la custodia; aquet tipo repeteixo, es el *hazme reir* d' alguns regeneradors, com dirian tots los castellanos, de Palma d' os.

Ja saben vostés que en aquesta Insula Barataria, veu la llum un paper que 's l' honra de la familia Pus..... sibilista, com diria lo benvolgut Vallés, cual paper lo considerem l' *Orga de Cambra* del partit de la confusió.

Com a tal, havem de creurer, que sos escrits son llegits per los generals de la confusió, (los capitans no saben llegir ni escriurer), y per lo tant, lo que 's dona a la premsa, debem considerá que porta lo conforme ó sia lo V.º B.º del generalisim Moisés y lo de son lloch tinent, lo general Cuatre-ulls.

Suposo que tots vostés coneixen lo *Disturbi*. Aixó sentant y considerant qu' han llegit una indecencia, que publica lo mentat *Disturbi*, que porta per títol «Una sessió del Casino de la Desunió etc.», tornaré a ocupar-me del Pere Xerraire.

Sols vull explicá dos detalls, de tan net personatge, perquè es necessari guardarse una poma per la set.

Una vegada 's reuniren una colla, perquè aixó si, sempre vá ab colla, perquè l' hi resulti mes barato, ó de *franch*, y feren via cap a País. Al hostal d' aquell poble, encarregaren bons vins y bona vianda, y durant tres dias s' afartaren de lo millor d' aquella plassa: los companys del Pere Xerraire, ó siga lo Ramón Xufi-té, lo designaren per directó, y per lo tant, fou l' encarregat de la recaudació pera pagar lo gasto de l' hostal: los seus companys, tots

pagaren; pero ell, com á recaudadó, 's quedá ab lo santo y la limosna, tant es aixó cert, que lo marqués de la Xeringa, lo Pere Xerraire ó lo Ramón Xufi-té, com vostés vulgan, no ha paregut may mes per País.

Tal altre día lo Pere, que realment es molt xerraire, estava enrahonant de si lo B. Lafi aquí, de si lo B. Lafi allá; lo B. Lafi que té molt malas *pussas*, s' acostá al Pere Xerraire y li plantificá una senyora bofetada, y aquet ab la seva poca vergonya 's dirigi á nen B. Gardela, dihentli... veus, ja t' hu deya jo, perquè enrahonas tant; y 's quedá molt tranquil, però *bifant la bufá*.

Guardem en cartera variós altres detalls, entre ells lo que tingué lloch á casa d' Madame Masinette.

Pera cuant lo Pere Xerraire ó lo Ramón Xufi-té, vulga escriure y publicá la segona, tercera ó quarta part d' aquella comedia, vaig á donarli argument.

Hi ha á Palma d' os, un jove, guapo ell, aixeridet, porta gorra, los pantalons arregusats *seguint la moda*, borceguins grochs, *generalment coll tibat*, monta bicicleta, parla alemán, francés etc., etc.; de manera qu' es un jove de totes prendas: es un bon ciclista, pero aixó no lliura al jove Cardona, qu' axis s' anomena, de que en una excursió, 's clavés daltabaix á una bassa d' oliassa, y que surtis d' allí fet un Sant Llatser.

Aixó que li passá á lo nostre jove, es una desgracia com cualsevol altra: se neteijá com pugué y curat del susto y refet del *petach*, 's dirigi vers la vila dels Romans, ahont hi ha un grandió parque, provist de totes las comoditats; entrá y l' hi fou servit un bany; s' hi rentá com correspón á persona curiosa, 's perfumá ab violeta de Russia y surti del castell agrahit de la Castellana; y tan agrahit quedá lo nostre héroe; que la mateixa nit d' aquell día, feu nit en lo palau del Parque.

Entre tant, na pobreta Lluçia Del-Clot, trista y affigida, viu aquí plorant l' ausencia del seu ben volgut marit, que viatja per l' Africa del Sud.

Aquí te lo Pere Xerraire, un bon argument per un drama, que sens dúpte será del agrado del Patriarca Moisés y estém disposats á oferirli altres arguments per l' estil si l' hi fan falta.

Aixó no sols ho sap lo nunci de Palma d' os, sino qu' ho saben tots los nuncis d' onze lleguas al voltan.

Qui no vulga pols que no vaigi á l' herá. «*Colorin colorado, este cuento se ha acabado.*»

Palma d' os, 350 dias avans del sigle XX.
Per la copia,

Pau Mut.



Santorál.—Dia 8, jueves.—Santos Juan de Mata confesor, Paulo Ciriaco y Lúcio mártires.—*Absolución general en la Trinidad.*

9, viernes.—Santos Nicéforo mártir, Ausberto y Sabino obispos y Santa Apolonia virgen y mártir.

10, sábado.—Santos Guillermo ermitaño y Santas Escolástica, Autreverta y Sotera vírgenes.

Cuarenta horas.—En la Iglesia del Mercadal, siendo las horas de exposición por la mañana, de ocho á once y media, y por la tarde, de las cuatro y cuarto á las seis y cuarto.

Corte de María.—Hoy jueves, dia 8, se hace la visita á Nuestra Señora de la Concepción, en la Catedral.

El viernes, dia 9, á Nuestra Señora del Rosario, en el Mercadal.

Y el sábado, dia 10, á Nuestra Señora de Loreto, en los Dolores.—A.

Gerona: Imp. de Pablo Puigblanquer.

ANUNCIOS

COLMADO

DE LORENZO MASSA
Rambla Libertad, 24

Gran surtido en conservas de todas clases.—Quesos, mantecas, embutidos, y comestibles finos.—Cafés tostados sin evaporación.—Vinos finos para mesa, enbotellados del Priorato y Aragon.

Servicio á domicilio

- | | |
|------------|-----------|
| Perfumeria | Novedades |
| Guantes | Paraguas |
| Sombrillas | Boquillas |
| Petacas | Gemelos |
| Corbatas | Cepillos |
| Calcetines | Bastones |

PRECIOS BARATÍSIMOS

Federico Maresma
6, Abeuradors, 6.

Disponible

Olot

VINO GIMBERNAT

IODO-TANICO FOSFATADO acreditado

Medicamento de gusto agradable, superior al aceite de bacalao y sus emulsiones. Cura el escrofulismo, linfatismo *tumors frêts, tumors blancs*. Necesario á las jóvenes en la época de la pubertad, vuelve fuertes y robustos á los de *carne blanda*, es muy conveniente á las señoras embarazadas y en la lactancia para fomentar la robustez de los niños y evitar el enflaquecimiento de la madre. Frasco 8 reales, Asalto 14.—Barcelona y en todas las poblaciones.

DISPONIBLE

CORREOS

Líneas	Entradas	Salidas
Madrid.	9:30 mañana y 5:45 t.	6:45 mañana y 2:30 t.
Barcelona.	9:30 » y 5:45 »	6:45 » y 2:30 »
Francia.	7:30 » y 3:15 »	8:30 » y 5 »
Puigc., Rip. Olot, Bañolas	5:30 »	11 »
San Feliu de Guixols.	7:30 » y 3:15 »	8:30 » y 5 »
Amer.	2 »	8:30 »
Vilablareix y Estañol.	7:30 »	10:30 »
San Aniol y San Gregorio	7:30 »	10:30 »

Despacho de certificados y cartas en lista: de 10 de la mañana á 1 de la tarde.
 Id. de valores declarados: de 10 á 12 de la mañana.
 Id. correspondencia falta de franqueo: de 10 de la mañana á 1 de la tarde.
 Apartados, oficiales y particulares: á las 10 de la mañana y á las 6 de la tarde.
 La correspondencia de los buzones de los estancos se recoge á la 1:45 de la tarde y á las 9 de la noche; la del buzón de la administración principal 10 minutos antes de la hora señalada para la salida de los correos, y la de los buzones de las estaciones de los ferro-carriles, 5 minutos antes de la llegada de los trenes.
 Además de la administración principal, están autorizadas para recibir y entregar cartas con valores declarados, las oficinas de Bañolas, Blanes, Besalú, Figueras, Flassá, Hostalrich, La Bisbal, La Junquera, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Puigcerdá, Ribas, Ripoll, Rosas y San Feliu de Guixols.

BANCO AGRÍCOLA ESPAÑOL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE CRÉDITOS Y SEGUROS Á PRIMA FIJA

Capital Social: 1.000.000 de pesetas

elevable á 5.000.000

- | | | |
|---------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| Seguros de Incendios | Seguros de Incendios | Seguros sobre la vida |
| Heladas y Pedriscos sobre | Seguros sobre la vida y de | y accidentes fortuitos de los |
| Cosecha. | Supervivencia. | Ganados. |

Préstamos á labradores al 6 por 100 anual.

Fundado este Banco con el especial objeto de favorecer los intereses de las clases agrícolas de nuestro país, indemnizándoles de las pérdidas que puedan sufrir sus propiedades; interesa á todo labrador informarse de las ventajosas condiciones en que puede llevar á cabo, el seguro de sus cosechas, ganados y demás.

Pídanse prospectos tarifas á los señores Delegados en provincias ó al domicilio social

Felipe V, 2, entresuelo.—Madrid.

HERALDO DE GERONA

Periódico independiente de avisos y noticias, dedicado principalmente á la información de la provincia

SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

Gerona: 2'25 pesetas trimestre.—Fuera: 2'50

Extranjero (países de la unión postal): 6'50 semestre. Demás países: 10

Reclamos, anuncios, comunicados y esquelas mortuorias, á juicio de la administración.—Pago adelantado

Redacción y administración, Independencia, 15